



149279

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7235386 / 01.12.2020
Purch. ord. no.: 5500043577
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

12/28/1957
EQ 101089 162P

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.178,800 KG Net weight 592,200 KG Volumes 2,450 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000Position1	840 PC	592,200 KG
900008	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	70 PC	196 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 5.12.20
Firma: Q

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee bla = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Herrn Schmidt Vater C. Schmidt 1000 - Schip</i>		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <i>Schmidt GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Neuberg-Str. 22 D-50008 Köln Tel. 0221 34000-1</i>																																																			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <i>1000 - Schip</i> Land/Pays <i>1000 - Schip</i>		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <i>2000 - Schip</i>																																																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <i>1000 - Schip</i> Land/Pays <i>1000 - Schip</i> Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés <i>1. 2. 3. 4. 5.</i>																																																					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <i>24. 25. 26. 27. 28.</i>	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³																																															
UN-Nummer Numéro UN <i>UN</i>	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1"><tr><td>Fracht</td><td>Prix de transport</td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td>Réductions</td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td>Solde</td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td>Suppléments</td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td>Frais accessoires</td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td>Divers</td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</td><td></td><td></td></tr></table>		Fracht	Prix de transport		Ermäßigungen	Réductions		Zwischensumme	Solde		Zuschläge	Suppléments		Nebengebühren	Frais accessoires		Sonstiges	Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																												
Fracht	Prix de transport																																																				
Ermäßigungen	Réductions																																																				
Zwischensumme	Solde																																																				
Zuschläge	Suppléments																																																				
Nebengebühren	Frais accessoires																																																				
Sonstiges	Divers																																																				
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer																																																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières <i>Scaled 5.02549</i>					Empfänger Le Destinataire																																																
14 Rückerstattung Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																																																
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement <table border="1"><tr><td>Fret</td><td>Franc</td></tr><tr><td>Unfret</td><td>Non Franc</td></tr></table>					Fret	Franc	Unfret	Non Franc	21 Ausgefertigt in Etabli à <i>am 10.12.2020</i>																																												
Fret	Franc																																																				
Unfret	Non Franc																																																				
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) <i>[Signature]</i>					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <i>[Signature]</i>																																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1"><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>					von	bis	km													26 Vertragspartner des Frachtführers <table border="1"><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																														
Euro-Palette				Euro-Palette																																																	
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																	
27 Amtl. Kennzeichen <table border="1"><tr><td>Kfz</td><td></td></tr><tr><td>Anhänger</td><td></td></tr></table>					Kfz		Anhänger		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift <i>04 DEC 2020</i> <i>[Signature]</i>																																												
Kfz																																																					
Anhänger																																																					
Benutzte Gen.-Nr. <table border="1"><tr><td>☐ National</td><td>☐ Bilateral</td><td>☐ EG</td><td>☐ CEMT</td></tr></table>					☐ National	☐ Bilateral	☐ EG	☐ CEMT	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																																												
☐ National	☐ Bilateral	☐ EG	☐ CEMT																																																		